

## FIŞA DISCIPLINEI

### **1. Date despre program**

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea de Vest din Timișoara				
1.2 Facultatea	Facultatea de Drept				
1.3 Departamentul	Departamentul de Drept Privat				
1.4 Domeniul de studii	Drept				
1.5 Ciclul de studii	Licență				
1.6 Programul de studii / Calificarea	Licențiat în drept				

### **2. Date despre disciplină**

2.1 Denumire disciplina	Limbaj juridic – limba germană						
2.2 Titular activități de coordonare	Asist. Dr. Remus Racolța						
2.3 Titular activități de seminar (SF și ST)	Asist. Dr. Remus Racolța						
2.4 Anul de studiu	1	2.5 Semestrul	1	2.6 Tipul de evaluare	CN	2.7 Regimul disciplinei	DO

### **3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)**

3.1 Număr de ore pe săptămână	2	din care ore AI	1	Seminar ST și SF	1
3.2. Numar ore pe semestru	28	din care ore curs	14	Seminar ST și SF	14
<b>3.3.Distribuția fondului de timp:</b>					<b>ore</b>
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					8
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate / pe teren					7
Pregătire seminarii / laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					7
Tutoriat					7
Examinări					10
Alte activități.....					-
<b>3.4 Total ore studiu individual</b>		<b>22</b>			
<b>3.5 Total ore pe semestru <sup>1</sup></b>		<b>50</b>			
<b>3.6 Numărul de credite</b>		<b>2</b>			

### **4. Precondiții (acolo unde este cazul)**

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	

### **5. Condiții (acolo unde este cazul)**

5.1 de desfășurare a cursului	• laptop, videoproiector, acces la internet
5.2 de desfășurare a seminarului	• acces la internet
5.3 de desfășurare a laboratorului	•

### **6. Obiectivele disciplinei - rezultate așteptate ale învățării la formarea cărora contribuie parcursgerea și promovarea disciplinei**

<sup>1</sup> Numărul total de ore trebuie să fie cuprins între (Număr credite) x 25 ore și (Număr credite) x 27 ore

Cunoștințe	<ul style="list-style-type: none"> <li>aprofundarea unui vocabular juridic de bază și aplicarea lui corectă în practică la seminar prin exerciții și dialoguri/discuții în grupuri mici;</li> </ul>	
Abilități	<ul style="list-style-type: none"> <li>identificarea și folosirea corectă, atât oral cât și în scris, în contexte de comunicare autentică, a elementelor de vocabular juridic și de gramatică germane;</li> <li>mai buna înțelegere a elementelor de cultură și civilizație germane, în raport cu dinamica lumii moderne;</li> <li>folosirea cunoștințelor de limbaj juridic - limba germană și a competențelor de comunicare dobândite, necesare pentru o mai bună integrare socio-profesională.</li> </ul>	
Responsabilitate și autonomie	<ul style="list-style-type: none"> <li>elaborarea unui studiu și / sau proiect profesional utilizând limbajul juridic german;</li> <li>realizarea obligațiilor profesionale în mod eficient și responsabil;</li> <li>aplicarea tehniciilor de muncă în echipă cu abordarea unor spețe cu elemente de interdisciplinaritate;</li> <li>utilizarea eficientă a resurselor de comunicare, precum și a resurselor de informare și de formare profesională asistată;</li> <li>valorificarea optimă și creativă a propriului potențial în activitățile științifice, autoevaluarea periodică a performanțelor;</li> <li>angajarea în relații de parteneriat cu alte persoane - instituții cu responsabilități similare;</li> </ul>	

## 7. Conținuturi

7.1 AI	Metode de predare	Observații
1. Dreptul constituțional: Definiții	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
2. Dreptul constituțional: Ordinea de bază a societății	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
3. Dreptul constituțional: Structura și punctele centrale ale Constituției RFG	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
4. Dreptul constituțional: Categorizarea drepturilor fundamentale și analiza acestora	expunerea, conversația euristică, problematizarea	2 ore
5. Dreptul constituțional: Organe constituționale federale	expunerea, conversația euristică, problematizarea	3 ore
6. Dreptul constituțional: Înțelegerea textelor juridice	expunerea, conversația euristică, problematizarea	3 ore

## Bibliografie

Racolța, Remus. *Deutsche Rechtssprache*. București: C.H. Beck. 2023. (obligatoriu)  
Sander, Gerald. *Deutsche Rechtssprache. Ein Arbeitsbuch*. Tübingen: A. Francke. 2004. (optional)

8.2 Seminar SF și ST	Metode de predare	Observații
1. Dreptul constituțional: Definiții (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
2. Dreptul constituțional: Ordinea de bază a societății (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
2. Dreptul constituțional: Structura și punctele centrale ale	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore

	Constituției RFG - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)		
3	Dreptul constituțional: Categorizarea drepturilor fundamentale și analiza acestora - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	2 ore
4	Dreptul constituțional: Organe constituționale federale - exerciții aplicative (vocabular + gramatică)	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	3 ore
5	Dreptul constituțional: Înțelegerea textelor juridice – exerciții de traducere și vocabular juridic	explicații, exemplificări, dialog, studii de caz	3 ore

#### Bibliografie

Racolța, Remus. *Deutsche Rechtssprache*. București: C.H. Beck, 2023.

Sander, Gerald. *Deutsche Rechtssprache. Ein Arbeitsbuch*. Tübingen: A. Francke. 2004.

#### 8. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Conținutul disciplinei corespunde modului de abordare a acestor subiecte în școala românească.

#### 9. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
AI	- răspunsurile la examen / colocviu (evaluarea finală)	Examinare prin lucrare scrisă + test grilă	100%
Seminar			

Standard minim de performanță

Nota 5 în cadrul procesului de evaluare

#### 10. Desfășurarea activității didactice și de evaluare în mediul online (dacă este cazul)

Platforma de e-learning utilizată <b>Moodle / Google Classroom</b>	Aplicația de videoconferință ce va fi utilizată	Condițiile tehnice necesare pentru participarea la procesul educațional și la procesul de evaluare	Modalitatea/platforma prin care suportul de curs poate fi consultat în format electronic și în care pot fi accesate alte resurse de învățare / bibliografice în format digital
Google Classroom	Google Meet	Studentul are nevoie de acces la mijloace tehnice specifice, în vederea participării la procesul educațional și la cel de evaluare: desktop / laptop / tabletă / smartphone conectate la internet, care permit accesul pe platforma	Prin înregistrare pe platforma Google Classroom cu contul de email instituțional

		de e-learning utilizată, precum și instalarea aplicației de videoconferință folosite. În vederea desfășurării optime a procesului de învățământ, logarea studentului pe platforma de e-learning utilizată se va face exclusiv de pe contul instituțional (prenume.nume@e-uvt.ro).	
--	--	---	--

Data completării:

15.09.2023

Titular activitate de coordonare (Semnătura):

Asist. Dr. Remus Racolța

Data avizării în departament:

20.09.2023

Director departament (Semnătura):

conf. dr. Florin I. Mangu